



D.G.T.

EDITED BY: volcanuary@msn.com
TRANSLATED BY: hibari@msn.com

BEYOND THE BEYOND

BY: hibari@msn.com & volcanuary@msn.com
TRANSLATED BY: hibari@msn.com & volcanuary@msn.com

Scanned by: Jell

Translated by: Lord

Proofread by: Yumi

Edited by: Ugha

QC by: Hibari & Dragonlight

TONG LI COMICS



ISSN 986-11-6011-0

A002901



日本MAG Garden正式授權中文版
 東立出版社有限公司
 定價NT\$85元HK\$28元

對面的對面 01

"Things got so in 'tilt' about"
 There we found a corner
 all problems in a "What, about",
 a Prince with some adjustments,
 and a mysterious "I" called
 us on "Apostrophe"
 Adjectives, adverbs,
 adjectives and adverbs all pulled in one!
 It was a trip to social reform,
 on the way around the corner

渡辺祥智
 WATANABE YOSHITOMO

對面的對面

1

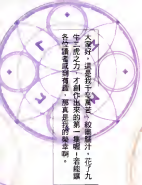


渡辺祥智

東立
 NT\$85

SONO MUKOU-NO
 MUKOUGAWA

Yeah, here's time in life you'll fall down on the dumps,
 catch in sick troubles and find yourself lost
 in all sorts of crazy problems you could never imagine.
 But hey, you'll survive!
 — I hope



大家好，這是我千辛萬苦絞腦筋汁，花了九牛二虎之力，才創作出来的第一集囉！希望讓各位讀者感到有趣，那真是我的榮幸啊。

WUTAIKKE YOSHITOMO

to everyone,
this is a work
that I poured
my heart
and guts out
to create.
If you enjoy it,
I will be
greatly
honored.





SOMEONE IS
CALLING ME

I CAN HEAR
YOUR VOICE.

WAIT FOR ME

WILL I SEE
YOU IMMEDIATELY

Beyond the Beyond

1st Story: "Descending on My Way Home"













AM
FUTABA

I JUST
MADE
SOME
PUMPKIN
PUDDING

YES, TAKAH
WANTS LEFT

My
WIFE
IL...



Everyone
trusts me
for a lot.

WANT
TO HAVE
SOME
WITH...

My
only
protective
family



SEE YOU
TOMORROW



THOUGH
I AM ALREADY
IN THE 8TH
GRADE

I KNOW
I AM
BACKEE FOR
MY JOB

IN THEIR
EYES,
I AM
THE BASTY
OF THE
FAMILY



THAT'S OK
WE WILL CROSS
THE BRIDGE
AS IT COMES

NOT ONLY
THAT, I GOT
JUST BOY ON
MY CARPENTER
TEST I MIGHT
NOT BEEN
RECORDED
BUT...



IT'S
THAT VOICE
AGAIN.

WHO?

I HAVE FINALLY
FOUND HIM!

?

I KNOW

...HMM?

IT'S HIM!







...FOUND
YOU

I HAVE FINALLY
FOUND YOU

MASTER
OF MINE.





Falling
down from
the sky?

Is she
human?

THINK
ABOUT
"GOD-CREATOR"
AGE



I'M OK

IT'S DEBATABLE









WANT
ANOTHER
ONE POPPED
OUT?

Thank
you
app.

Enjoy
yourself



What do
you want?

Who
are you
calling a
squab?

I think
I could
beat you
before the
midnight!



A squab



Can't it be
the same?

I don't
expect
to see
you again.



IT CAN'T
BE!

AGAIN?



WHAT MONSTER
IS THAT?

WHAT'S
GOING ON?



THIS
IS NOT
LOOKING
GOOD



THEY SHOULD
STAY AWAY FROM
THE
TENTACLE

I HAVE
EXPOSED
THE
MONSTER



...OVER
MY DEAD
BODY.



KUSHA!



LET'S
CAST THE
"RING OF
DESTRUCTION"
SPELL!



READY...

MASTER?



ONLY MASTER...

CAN UNLEASH
MY POWER...







SAFE, BROODER

KYA!



MISIDENTITY

!

WHAT THE...













~~~~~











FIND MY  
MASTER

I HAVE TO  
HURRY UP  
AND...



Look!

Here it  
comes!



Kiara!



**My cell!**

PLEASE...

LET THE  
GATEWAY BE  
OPENED ONE  
MORE TIME







\*SFX: WHOOOSH













**LET'S  
FLY!**

**Kiara!**

NO PROBLEM





WE WILL CROSS THE  
BRIDGE AS IT COMES!



... I HOPE!

# We needs you!

DGT IS IN DIRE NEED OF JAPANESE  
AND CHINESE TRANSLATOR TO WORK  
ON THEIR CURRENT AND "NEW"  
PROJECTS.

Yeah!

IF YOUR INTERESTED  
TO HELP FEEL FREE  
TO EMAIL AT  
[DGTRANZ@GMAIL.COM](mailto:DGTRANZ@GMAIL.COM)

HELP US BRING OUT MORE  
QUALITY MANGA!

